

MARGE GILLE HAMEL

60 rue de Landréan
29280 Plouzané
06.62.61.23.68

marge.gille@gmail.com

COMPETENCES PROFESSIONNELLES

➔ Aptitudes relationnelles

*Encadrement et animation d'un public diversifié
Maîtrise orale et écrite de l'Anglais et de l'Allemand*

➔ Compétences et responsabilités techniques

*Élaboration et traduction d'outils commerciaux et techniques
Développement d'export vers l'Europe et à l'International
Forte capacité d'investissement personnel et professionnel*

➔ Outils informatiques

*Logiciel de Traduction Assistée par Ordinateur : TRADOS, MemoQ
Packs Office et Adobe*

PARCOURS DE PROFESSIONNEL

Depuis 2011.....Traductrice freelance
MGH traduction - Bretagne

Depuis 2003.....Professeur d'Anglais
Sixième à BTS - Bretagne

2006 – 2009.....Encadrement de séjours linguistiques
CLC en Grande-Bretagne et Allemagne

1995 – 2007.....Responsable commerciale
Domaine viticole familial en Bourgogne

1997 – 2000.....Agent commercial
AIR France - Paris

DIPLOMES

2011 Master Rédacteur/Traducteur mention « Bien » - Brest

2002 Brevet Professionnel de Responsable d'Exploitation Agricole - Beaune

1999 Licence LCE Anglais – Pays de Galle

1995 Baccalauréat S

INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES

Née le 4 décembre 1977

Permis B et véhicule